

Product Overview 1

EN



1. Long press to turn on, click to switch timing, long press again to turn off.

2. Press the vibration button briefly:
On - Cycle through levels L1 to L5 - Off

3. Press the button briefly to keep the warm light on.
Press again to activate the breathing light.
Press a third time to turn it off.

4. Press briefly to turn white noise on/off.
Press and hold to connect via Bluetooth.
The corresponding timer light will flash.
Once connected, the light will remain steady.

5. Timer Indicator Light and Label.

6. Gear Indicator Light and Symbol.

7. Volume Up Button,
Long press to go back to the previous track.

8. Volume Down Button,
Press and hold to skip to the next track.

The Rechargeable Portable Baby Rocker

Thank you for buying the portable baby rocker. It can be fitted to most prams and strollers. It gently rocks to soothe your baby to sleep and is suitable for use with children aged 0-36months.



WARNING:
CHOKING HAZARD-Small Parts.
Keep out of reach of children.
THIS IS NOT A TOY

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

What's in the Box?



1x Rechargeable Rocker



USB charging cable



Bracket



WARNING:
THIS IS NOT A TOY

- Please read the user guide carefully and keep for future reference.
- To be assembled and used by adults only. Not to be used by persons under the age of 14.
- Only to be used on prams, strollers or small cribs. Do not use in large wooden cribs and car seats.
- Always ensure that strollers and prams are on a level surface and the brake is firmly applied before attaching and operating.
- Regularly check that the product is firmly attached to the stroller or pram.
- Discard if the product is damaged.
- Babies are safest sleeping flat and on their backs.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference

Safety

3

by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

***RF warning for Portable device:**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

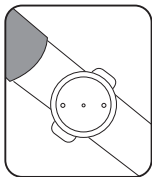
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Setting up

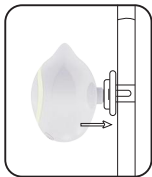
4

Installing the Bracket:

bracket should be positioned out of reach of the child and fitted high up on the frame or handle.



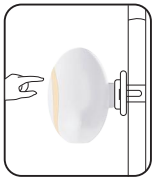
① Fit bracket



② Install



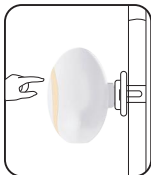
③ Lock-in



④ Turn on

Setting up

5



⑤ Adjust speed



⑥ Relax

Simply attach to your stroller or pram, push the button and adjust the speed to gently rock your baby, just like you would.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation .

Link device

6

Carefully remove device from the bracket and store in a safe place, out of reach of children. Do not leave device fitted when not in use. The bracket can be left attached to the stroller.

Frequently Asked Questions

7

What age child can I use device with?

Device is suitable for children from birth to 3 years old.

Is the rocking motion safe?

Yes. We have based the rocking motion on the way parents rock their children by hand.

How do I clean device?

Device can be surface cleaned with a damp cloth. Do not submerge in water.

Produktübersicht

1

DE



1. Zum Einschalten lange drücken, zum Wechseln der Zeitmessung klicken, zum Ausschalten erneut lange drücken.

2. Drücken Sie kurz die Vibrationstaste:
Ein – Durchlaufen der Stufen L1 bis L5 – Aus

3. Drücken Sie kurz auf den Knopf, um das warme Licht eingeschaltet zu lassen.
Drücken Sie erneut, um das Atemlicht zu aktivieren.
Drücken Sie ein drittes Mal, um es auszuschalten.

4. Drücken Sie kurz, um das weiße Rauschen ein- oder auszuschalten.
Halten Sie die Taste gedrückt, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.
Die entsprechende Timer-Anzeige blinkt.
Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft.

5. Timer-Kontrollleuchte und Beschriftung.

6. Ganganzeige und Symbol.

7. Lautstärketaste,
Lange drücken, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.

8. Lautstärketaste,
gedrückt halten, um zum nächsten Titel zu springen.

Das wiederaufladbare tragbare Gerät Babywippe

Thank you for buying the portable baby rocker. It can be fitted to most prams and strollers. It gently rocks to soothe your baby to sleep and is suitable for use with children aged 0-36months.



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleine Teile.
Außerhalb der Reichweite von Kindern
aufbewahren.
DIES IST KEIN SPIELZEUG.

Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

Was ist in der Box?



1x Wiederaufladbare Wippe



USB Ladekabel



Halterung



WARNUNG: DIES IST KEIN SPIELZEUG

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Nur von Erwachsenen zusammenzubauen und zu verwenden. Nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet.
- Nur für Kinderwagen, Buggys oder kleine Kinderbetten geeignet. Nicht in großen Holzkinderbetten und Autositzen verwenden.
- Stellen Sie immer sicher, dass Kinderwagen und Buggys auf einer ebenen Fläche stehen und die Bremse fest angezogen ist, bevor Sie sie befestigen und in Betrieb nehmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt fest am Kinderwagen oder Buggy befestigt ist.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn es beschädigt ist.
- Babys schlafen am sichersten flach und auf dem Rücken.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

FCC-Hinweis.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die zu unerwünschten Betriebsstörungen führen können.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers für das Gerät ungültig machen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung gewährleisten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder

Fernsehempfangs verursachen – was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann –, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung zu beheben

durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

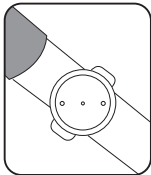
***HF-Warnhinweis für tragbare Geräte:**

Das Gerät wurde geprüft und erfüllt die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition.

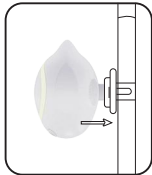
Das Gerät kann unter tragbaren Expositionsbedingungen ohne Einschränkungen verwendet werden.

Installation der Halterung:

Die Halterung sollte außerhalb der Reichweite des Kindes angebracht und hoch am Rahmen oder Griff befestigt werden.



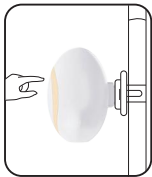
① Passende Halterung



② Installieren



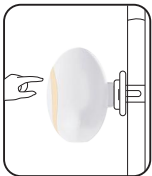
③ Lock-in



④ Einschalten

Einrichten

5



⑤ Geschwindigkeit anpassen



⑥ Entspannen

Einfach an Ihrem Kinderwagen oder Buggy befestigen, den Knopf drücken und die Geschwindigkeit einstellen, um Ihr Baby sanft zu wiegen, genau wie Sie es tun würden.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschten Betriebszuständen führen können .

Gerät verbinden

6

Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Halterung und bewahren Sie es an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Lassen Sie das Gerät nicht montiert, wenn es nicht verwendet wird. Die Halterung kann am Kinderwagen befestigt bleiben.

Häufig gestellte Fragen

7

Ab welchem Alter kann ich das Gerät verwenden?

Das Gerät ist für Kinder von der Geburt bis zum Alter von 3 Jahren geeignet.

Ist die Schaukelbewegung sicher?

Ja. Wir haben die Schaukelbewegung an der Art und Weise orientiert, wie Eltern ihre Kinder mit der Hand schaukeln.

Wie reinige ich das Gerät?

Das Gerät kann mit einem feuchten Tuch oberflächlich gereinigt werden. Nicht in Wasser tauchen.

Présentation du produit

1

FR



1.Appuyez longuement pour allumer, cliquez pour changer de mode, appuyez à nouveau longuement pour éteindre.

2.Premere brevemente il pulsante della vibrazione:
Acceso - Scorrere i livelli da L1 a L5 - Spento

3.Appuyez brièvement sur le bouton pour maintenir la lumière chaude allumée.Appuyez à nouveau pour activer la lumière respirante.Appuyez une troisième fois pour l'éteindre.

4.Appuyez brièvement pour activer/désactiver le bruit blanc.
Appuyez et maintenez enfoncé pour vous connecter via Bluetooth.
Le voyant correspondant clignotera.
Une fois connecté, le voyant restera allumé.

5.Voyant lumineux et étiquette du minuteur.

6.Témoin lumineux et symbole de rapport de vitesse.

7.Bouton d'augmentation du volume, Appuyez longuement pour revenir à la piste précédente.

8.Bouton de réduction du volume, Appuyez et maintenez enfoncé pour passer à la piste suivante.

Le portable rechargeable Transat pour bébé

Merci d'avoir acheté le transat portable pour bébé.
Il s'adapte à la plupart des poussettes et landaus.
Il berce doucement votre bébé pour l'endormir et
convient aux enfants âgés de 0 à 36 mois.



AVERTISSEMENT :
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.
Tenir hors de portée des enfants.
CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler lorsque des installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Que contient la boîte ?



1x Bascule rechargeable



USB câble de recharge



Support



AVERTISSEMENT : **CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUETZ**

- Veuillez lire attentivement le guide d'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.
- À assembler et à utiliser uniquement par des adultes. Ne doit pas être utilisé par des personnes âgées de moins de 14 ans.
- À utiliser uniquement sur les landaus, poussettes ou petits lits bébé. Ne pas utiliser dans les grands lits bébé en bois et les sièges auto.
- Assurez-vous toujours que les poussettes et les landaus sont sur une surface plane et que le frein est bien serré avant de les attacher et de les utiliser.
- Vérifiez régulièrement que le produit est bien fixé à la poussette ou au landau.
- Jeter si le produit est endommagé.
- Les bébés dorment en toute sécurité à plat et sur le dos.

Avertissement : toute modification ou altération de cet appareil non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Avis de la FCC.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner des dysfonctionnements indésirables.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par l'organisme responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Remarque : cet appareil a été testé et est conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles aux communications radio ou

Si des interférences avec la réception télévisée sont constatées – ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil –, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème

en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception ou installez-la à un autre endroit.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Contactez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

***Avertissement concernant les ondes radioélectriques pour les appareils portables :**

L'appareil a été testé et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.

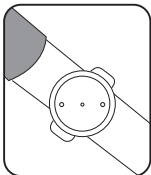
L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Configuration

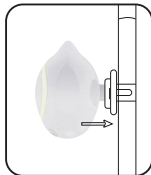
4

Installation du support :

Le support doit être placé hors de portée de l'enfant et fixé en hauteur sur le cadre ou la poignée.



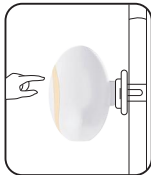
① Support adapté



② Install



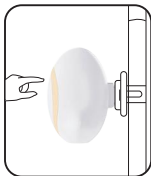
③ enfermement



④ Allumer

Configuration

5



⑤ Régler la vitesse



⑥ Détendez-vous

Il suffit de l'attacher à votre poussette ou landau, d'appuyer sur le bouton et de régler la vitesse pour bercer doucement votre bébé, comme vous le feriez vous-même.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable

Appareil de liaison

6

Retirez délicatement l'appareil du support et rangez-le dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil installé lorsqu'il n'est pas utilisé. Le support peut rester fixé à la poussette.

Foire aux questions Foire aux questions

7

À partir de quel âge puis-je utiliser cet appareil ?

L'appareil convient aux enfants de la naissance à 3 ans.

Le mouvement de balancement est-il sûr ?

Oui. Nous avons basé le mouvement de balancement sur la façon dont les parents bercent leurs enfants à la main.

Comment nettoyer l'appareil ?

L'appareil peut être nettoyé en surface à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Panoramica del prodotto

1

IT



1. Premere a lungo per accendere, cliccare per cambiare la temporizzazione, premere nuovamente a lungo per spegnere.

2. Premere brevemente il pulsante della vibrazione: Acceso - Scorrere i livelli da L1 a L5 - Spento

3. Premere brevemente il pulsante per mantenere accesa la luce calda. Premere nuovamente per attivare la luce intermittente. Premere una terza volta per spegnerla.

4. Premere brevemente per attivare/disattivare il rumore bianco. Tenere premuto per connettersi tramite Bluetooth. La spia corrispondente al timer lampeggerà. Una volta connesso, la spia rimarrà fissa.

5. Spia luminosa e etichetta del timer.

6. Spia e simbolo del cambio.

7. Pulsante Volume su, premere a lungo per tornare al brano precedente.

8. Pulsante Volume giù, tenere premuto per passare al brano successivo.

Il dondolo portatile ricaricabile per bambini

Grazie per aver acquistato il dondolo portatile per bambini. Può essere montato sulla maggior parte dei passeggini e delle carrozzine. Dondola delicatamente per cullare il bambino e farlo addormentare ed è adatto per bambini di età compresa tra 0 e 36 mesi.



ATTENZIONE:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
QUESTO NON È UN GIOCATTOLO

I prodotti elettrici esauriti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare presso gli impianti previsti. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

Cosa c'è nella confezione?



1x Rocker ricaricabile



USB cavo di ricarica



Staffetta



ATTENZIONE: QUESTO NON È UN GIOCATTOLO

- Leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per riferimento futuro.
- Da assemblare e utilizzare solo da parte di adulti. Non deve essere utilizzato da persone di età inferiore ai 14 anni.
- Da utilizzare esclusivamente su carrozzine, passeggini o culle di piccole dimensioni. Non utilizzare su culle di grandi dimensioni in legno e seggiolini auto.
- Assicurarsi sempre che passeggini e carrozzine siano su una superficie piana e che il freno sia ben innestato prima di agganciarli e utilizzarli.
- Controllare regolarmente che il prodotto sia saldamente fissato al passeggino o alla carrozzina.
- Gettare il prodotto se danneggiato.
- I neonati dormono in modo più sicuro distesi supini.

Avvertenza: modifiche o alterazioni a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Avviso della FCC.

Questo apparecchio è conforme alla Parte 15 delle norme della FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo apparecchio non deve causare interferenze dannose e (2) questo apparecchio deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che potrebbero causare malfunzionamenti indesiderati.

Qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dall'ente responsabile della conformità può invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchio.

Nota: questo apparecchio è stato testato ed è conforme ai limiti applicabili agli apparecchi digitali di classe B, in conformità con la parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono destinati a garantire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia radioelettrica; se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è tuttavia garantito che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio provoca interferenze dannose alle comunicazioni radio o

Se si riscontrano interferenze con la ricezione televisiva – cosa che si può verificare spegnendo e poi riaccendendo l'apparecchio –, si raccomanda all'utente di provare a risolvere il problema

adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare l'antenna ricevente o installarla in un altro punto.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Contattare il rivenditore o un tecnico esperto in radio/televisione per ottenere assistenza.

***Avviso relativo alle onde radio per i dispositivi portatili:**

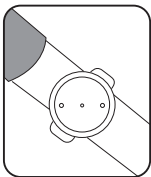
Il dispositivo è stato testato e soddisfa i requisiti generali in materia di esposizione alle onde radio. Il dispositivo può essere utilizzato senza restrizioni in condizioni di utilizzo portatile.

Configurazione

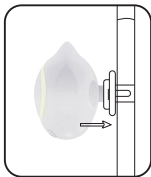
4

Installazione del supporto:

Il supporto deve essere posizionato fuori dalla portata del bambino e fissato in alto sul telaio o sul manubrio.



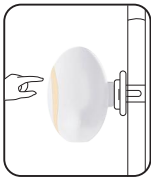
① Staffa di montaggio



② Installare



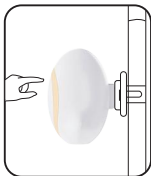
③ blocco



④ Accendere

Setting up

5



⑤ Ajuster la vitesse



⑥ Détente

Basta agganciarlo al passeggino o alla carrozzina, premere il pulsante e regolare la velocità per cullare delicatamente il tuo bambino, proprio come faresti tu.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Apparecchio di collegamento

6

Rimuovere delicatamente il dispositivo dal supporto e ripormelo in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare il dispositivo installato quando non viene utilizzato. Il supporto può rimanere fissato al passeggino.

Domande frequenti Domande frequenti

7

What age child can I use device with?

Device is suitable for children from birth to 3 years old.

Is the rocking motion safe?

Yes. We have based the rocking motion on the way parents rock their children by hand.

How do I clean device?

Device can be surface cleaned with a damp cloth. Do not submerge in water.